

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 9232

Synthetic leather glove, winter-lined, 0,8 mm, Macrothran®, neoprene, fleece, Cat. II, black, grey, yellow, chrome free, windproof back, elasticated 360°, for allround work



- EN 511 120
- EN 388 2241
- EN 420:2003

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, chloroprene
MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene
INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester
SIZE 7, 8, 9, 10, 11
DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA, Technology Centre, Wyndham Way, Teitford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD United Kingdom



6 PAIRS



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИОННО-ЛОГИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ТСО 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ОБЪЕКТА НАРУШЕНИЯ ЗАЩИТЫ»

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com order@ejendals.com www.ejendals.com

KÄVTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA

KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKINN SELITYS
O = Alltas suoritustyyppien vähimmäisaste
tietyt yksittäisten vaaran osalta
X = Ei testattu tai testin menetelmä ei sovelle
käsitteen rekriteen tai materiaalin testaukseen

MEKAANISILTA VAAROILTA SUOJAAMAT KÄSINEET
Suojakäsine estää käsitteen karmenemisen alueelta.

EN 388:2003
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4
B. Vääntökestävyys Min. 0, Max. 5
C. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4
D. Puhkaisukestävyys Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tunteohjeikkyyssorminappyyks.
Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003
Käsine on yhteyksiä kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edistää käyttökäytännön esim. asennustöihin.

EN 420: 2003 + A1:2009
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tunteohjeikkyyssorminappyyks.
Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4
B. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4
C. Vedennäköisyys (Ei läpäisyä) 1 (Ei läpäisyä)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
O = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003
The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420: 2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration 0 (Fail) / 1 (Pass)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
O = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metodet inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddshandskar gäller utan handskens handflata.

EN 388:2003
A. Nötningsmotstånd Min. 0, Max. 4
B. Skärningsmotstånd Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4
D. Puncture/motstånd Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003
Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriskt arbete.

EN 420: 2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillfäll/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvektiv kylning Min. 0, Max. 4
B. Kontaktkylning Min. 0, Max. 4
C. Vattentätning 0 (Ej godkänd) / 1 (Godkänd)

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDLHØJ RISIKO

SE FORSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER
O = Under minimumsniveauet for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

BEKYLTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKO
Gennemsigtighetsniveauet er målt fra håndryggen område.

EN 388:2003
A. Slidstyrke Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighed Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingertidspåførmålestest: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003
Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriske opgaver.

EN 420: 2003 + A1:2009
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingertidspåførmålestest: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvektiv kulde Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkulde Min. 0, Maks. 4
C. Vandtætning 0 (Dumpe) / 1 (Bestemt)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

BEBRUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO

BITTE DIE PRODUKT SPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME
O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003
A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SCHUTZSHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktillfäll/fingerstärkzengriff: Min. 1, max. 5

EN 420: 2003
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420: 2003 + A1:2009
SCHUTZSHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktillfäll/fingerstärkzengriff: Min. 1, max. 5

EN 511:2006
A. Konvektivkälte Min. 0, Max. 4
B. Kontaktkälte Min. 0, Max. 4
C. Wasserdurchdringung 0 (nicht best.) / 1 (bestanden)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDLLES RISIKO

SE FORSIDEN FOR PRODUKT SPECIFIK INFORMATION

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.

FORKLARING AV PIKTogramMER
O = Under minimumsniveauet for den pågældende individuelle fare
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanskens.

EN 388:2003
A. Slitasjensmotstand Min. 0, Maks. 4
B. Skjæringsmotstand Min. 0, Maks. 4
C. Rivmotstand Min. 0, Maks. 4
D. Puncture/motstand Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillfäll/fingerfærdighet: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003
Handsken er kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved finmotorisk arbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillfäll/fingerfærdighet: Min. 1, Max. 5

EN 511:2006
A. Konvektiv kulde Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkulde Min. 0, Maks. 4
C. Vanntettning 0 (Ikke godkjent) / 1 (Godkjent)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES